

ESPAÑA EN MARRUECOS

Cebadilla y Morro Nuevo, inexpugnables

La suerte está echada

Después de tantos años de espera, de ilusiones truncadas en flor, de fuertes desencuentros, de pesimismo y de vacilaciones, se va a la solución definitiva de un problema que, habiéndose descarrilado y adquirido proporciones considerables, vino a ser el eje en torno del cual giró, durante demasiado tiempo, la vida nacional, gastando a nuestros hombres de Gobierno, perturbando la economía patria y constituyendo la pesadilla de todo el país, siempre despierto al temor y a la inquietud, porque el enemigo, que se embriaba con nuestras incertidumbres, a cada paso parecía más osado, más fuerte y más decidido.

Y en tal grado creció su soberbia, que vino en el pensamiento de desmantelar toda la poderosa organización que los pueblos europeos habían creado en el Norte de África, después de años consecutivos durante los cuales se demostró, con la misma generosidad, la sangre y el dinero.

Y el problema que era un día de limitada proporcionalidad, tuvo luego repercusiones internacionales; y el fuego de la rebeldía corrió por los campos de Marruecos, y las chispas del incendio caían incansantes sobre nuestra patria para encender nuevas hogueras de dolor.

Muévenos a estas acotaciones la escena de que acabamos de ser testigos y durante la cual nuestro corazón de españoles ha latido impulsado más por la esperanza que por la alegría. Por la esperanza a la que se abrió el pecho anteayer, cuando recibimos la primera noticia del desembarco feliz de nuestros bravos soldados en Alhucemas; por la esperanza y por el optimismo, por que la obra comienza felizmente y es conocido el propósito, firmísimo, de los directores de la campaña, de llevarla hasta el fin.

El general Primo de Rivera daba a entender, días atrás, cuán difícil era el camino a recorrer. Pero debemos tener en cuenta que no se trata, con la presente, de emprender una aventura más, sino de realizar una campaña lenta y laboriosamente preparada, y que para llevarla a cabo se han reunido los más formidables medios, en cantidad y calidad desconocidas desde la gran guerra.

Y es de esta poderosa máquina que ha comenzado a andar de la que esperamos nos proporcione sorpresas gratas, que ahora resultaría prematuro aún el apuntarlas. Por eso cuando, hace aún unas horas, estrechábamos a amigos nuestros que van a tomar parte en la jornada gloriosa, teniendo en cuenta las noticias últimas que de África se nos envían, pensáramos:

La suerte está echada. Volver la vista atrás sería de cobardes. Puesta nuestra confianza en las tropas y en quienes las conducen, creemos que España llegará hasta el fin.



Gráfico de la zona donde han desembarcado nuestras tropas. — Recomendamos a los lectores que lo conserven para seguir la campaña de Marruecos en días sucesivos.

La reunión del Directorio

MADRID.—Al llegar a la Presidencia el Marqués de Magaz, manifestó a los periodistas que no había nuevas noticias de Marruecos, después de las facilitadas al mediodía.

Despachó con el señor Calvo Sotelo y recibió la visita del presidente del Tribunal Supremo.

Terminada la reunión del Directorio, a las nueve de la noche, el Marqués de Magaz dijo a la salida: —No hay nuevas noticias.

Nos marchamos antes de que llegue la conferencia.

El jefe del Gabinete de Información y Censura, facilitó la referencia de la reunión, diciendo que habían asistido los subsecretarios de Estado y Guerra, quienes informaron de diversos asuntos corrientes de sus departamentos.

—La reunión—añadió—se prolongó un poco más en espera de noticias de África, que no han llegado todavía.

Las que se reciban serán facilitadas de madrugada en parte oficial.

Conforme las unidades pisaban tierra, se desplegaban y rompían el fuego.

Las guardias rifeñas, que habían sido desorientadas, acudieron. Era tarde. La aviación, volando muy bajo, las barría. Una tempestad de hierro ardiente caía sobre las estribaciones y las cimas de los próximos cerros, y a cada momento nuevas unidades se unían a las desembarcadas, legionarios y Regulares de Ceuta, Cazadores, artilleros, harcas amigas.

Los cañones de tiro rápido y las ametralladoras eran emplazados. Se iniciaba la ofensiva para coger de revés a los defensores de Morro Viejo, Morro Nuevo, Cala Bonita y Cala Quemada. Y éstos huyeron, temiendo que los envolvieran, disparando desolados y rabiosos. Varios cayeron prisioneros, y no ocultaban su asombro.

Ya está temiendo la gente a las ratas cuarteleras. ¿Queréis quitaros el miedo? Tomad CHOCOLATE EZQUERRA.

Interesante relato del desembarco

Valentín Gutierrez de Miguel, el activísimo reportero de «La Voz», envía a este periódico una crónica telegráfica de la que son los siguientes interesantes párrafos: «Ya se ha desembarcado. Desde el domingo a las doce al martes por la mañana, un ejército y dos escuadras, apoyados por grandes fuerzas de Aviación, han estado maniobrando en el Mediterráneo, frente a las costas rifeñas, desde la punta de Afrá a las playas de Bocoya y de Gomara.

El general Sanjurjo iba en el acorazado almirante francés «Paris», con el jefe de la flota de Francia, Hallier. El marqués de Estella había instalado su Cuartel general a bordo del «Alfonso XIII».

Los rifeños vigilaban, sobre todo al enemigo que esperaban de Oriente. En la noche del domingo al lunes y en la del lunes al martes, la costa se iluminaba con los resplandores de las hogueras, desde Tensaman al Morro Nuevo.

Las cuadrillas de aviones arrojaron centenares de bombas sobre poblados y atrincheramientos. En las fotografías sacadas previamente por la aviación advertíanse perfectamente las líneas sinuosas de las trincheras, donde los tiradores rifeños pensaban resistir los desembarcos.

Durante el domingo tarde y noche, la escuadra franco española, acorazados, cruceros, destróyers, torpederos, barrió el litoral, sobre todo desde Afrá a Cabo Quilates.

Hubo un momento emocionante, cuando el acorazado «Paris» aproximóse audazmente a tierra y cañoneó la batería rifeña de Cabo Quilates, que respondía apoyada por fuegos de fusilería y de ametralladoras.

Bien pronto los aviadores avisaron que los dos cañones de esa batería estaban desmontados. Efectivamente, habían cesado los fuegos y los artilleros rifeños huían o yacían despedazados por la explosión de los proyectiles franceses.

Otro momento de emoción fue cuando los barcos españoles se desplegaron frente a la bahía, batiéndola con sus cañones de todos los calibres. El enemigo respondía rabiosamente.

El Peñón de Alhucemas disparaba también.

Transcurrió la noche del domingo, y el lunes, mientras se seguía llamando la atención por Oriente, se comenzó la operación por el lado occidental. Los transportes que llevaban a la columna Saro habían hecho amagos por el Lau, para desorientar al enemigo. En la noche del lunes se dieron las últimas órdenes.

Amaneció el martes. La niebla era intensa. Las barcas se aproximaron a los costados de los transportes, y los soldados, con sus jefes, descendieron a ellas. Se había amagado por Morro Viejo y Morro Nuevo, es decir, por Cala Bonita y Cala Quemada.

Los moros disparaban desde la península y desde las alturas del Sur, especialmente desde el monte de las Palomas. Se veían grupos que aparecían por Aydir y por la playa de Suani. La aviación los

bombardeaba, así como la escuadra.

En la parte occidental de la península de Morro Nuevo hay una especie de cala o pequeña bahía, que ofrece fácil desembarco si el mar se muestra propicio. Sin embargo, se siguió amagando por las playas interiores de Cala Quemada y Cala Bonita. El Peñón, con sus baterías, no cesaba de batirlas.

Llegado el instante, las barcas, henchidas de gente, se acercaron a la cala de Cebadilla. En un abrir y cerrar de ojos cayeron las planchas automáticas y desembarcaron las vanguardias mandadas por Franco.

†
EL SEÑOR

D. Andrés Moreno Sanjuán

Teniente Coronel de Infantería

Falleció ayer a las once y media de la noche a los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. E. P. D.

El Excmo. Sr. Gobernador Militar, su afligida esposa doña Cándida Mendosa, hermana doña Carmen, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a usted se sirva encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, asistir a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma tendrán lugar mañana viernes a las DIEZ de la misma en la Iglesia parroquial de San Miguel y a la CONDUCCION del cadáver al Cementerio de Santa Isabel el mismo día a las ONCE Y MEDIA, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos

Vitoria 10 de Septiembre de 1925.

Casa mortuoria: DATO, nº 19, 3º izquierda.
El duelo se pide en los sitios de costumbre. No se reparten esquelas.

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

GOZA FRAMA MUNDIAL LA
POMADA ZEHCNAS antihemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que cura verdad toda clase de **ALMORRANAS**.—Tipo 4.50 pesetas. Venta en Vitoria todas las farmacias. Pedid catálogo Especificos ZEHCNAS gratuito, al depósito general, farmacia D. Rey. Infantas, 7, Madrid.

EL MOMENTO INTERNACIONAL

La Sociedad de las Naciones actúa

La Sociedad de las Naciones está celebrando una de sus periódicas reuniones en los días actuales en Ginebra. Allí están reunidos los representantes de casi todas las naciones del globo.

Puntos importantes son los que a tratar se resuelven: la cuestión financiera austro-alemana en relación con el cumplimiento del plan Dawes, es asunto que a todos interesa por igual. No hay prioridad de cuestiones ante las económicas.

El cumplimiento de los compromisos por parte de los alemanes hacia las naciones vencedoras en la gran guerra, influye poderosamente en las relaciones que, también de dinero, exigen los tratados anteriores entre Inglaterra, Francia, Italia y los Estados Unidos.

Hay una trabazón irrompible, un ligamiento, que volteando de unos a otros pueblos, a todos los coloca en situación apurada, si cualquiera de ellos fallase en el cumplimiento de sus deberes rentísticos.

Consecuencia obligada de la vida moderna, que rompió el individualismo seco y receloso de los antiguos tiempos, sobre todo entre los latinos, para dar paso a una enmarañada red que aprisiona, quizá involuntariamente, a todos los humanos.

Las naciones nuevas que los caporales de las grandes potencias crearon para debilitar, imposibilitando fuertes agrupaciones de pueblos de muy pocas diferencias étnicas o históricas, necesitan aún el apoyo de los de primer orden, que si se lo dan, lo condicionan a sus comodidades propias o, lo que es peor, a fines ulteriores que, aunque no a las claras, contradicen totalmente sus predicaciones y doctrinas.

Digalo la cuestión de Mosul, tan debatida antes de comenzar en serio las Conferencias, buscándose en ella interesados apoyos y bases en distintos y a veces contradictorios alegatos.

La cuestión rusa y su adyacente inagable, la propulsión de los propagadores de las ideas políticas de la república soviética con todos sus afines en otros pueblos, es otro de los puntos que miran con cuidado los grandes diplomáticos.

Aunque sean representantes de gobiernos que más o menos encubiertamente se llamaren socialistas, han de mirarse en el espejo de gobiernos anteriores que, aparatadamente y con estrépito ruidoso, cayeron al peso de simples comitancias con los nuevos enemigos del orden social.

La lucha sorda y constante continúa, e incansable, ha dejado sentirse en los últimos Congresos socialistas de diversos matices, celebrados en Francia, y no pecando de lerdos los plenipotenciarios de Ginebra, dejarían de ser lo que son, si olvidando las lecciones que proporciona la realidad y las abundosas fuentes de información que para cumplir los deberes de sus representados tienen, no salieran al paso de utopías que, en todos tiempos, han costado caras a los pueblos que por negligencia o desconocimiento dejaron libre el paso.

Muy recientemente, en estos días, Francia ha visto lo que puede originar una actuación de colaboradora inteligencia entre partido alguno, de los cuales lleva a sus espaldas la gobernación, dificultosa en estos tiempos, de un pueblo que siempre tuvo por orgullo y gala, un patriotismo, más posible de acusar que en otros, quizá hasta de exagerado.

Las necesidades materiales del comercio y la industria europeas, con miras a la mayor prosperidad material y económica de los diversos países, no pesarán poco sobre los actuantes en las reuniones ginebrinas. Ello será motivo de desavenencias momentáneas por sacar el mejor partido posible, que forzarán a los reunidos a juzgar sus acciones con estímulos muy estrechos en pro de la tranquilidad y retorno a la paz, aún no restablecida, después de los aciagos días de la lucha mundial.

C.

ANUNCIO

A las doce y media del día 21 del corriente mes de Septiembre, tendrá lugar en la villa de Deva en el despacho del abogado don José Joaquín Aztiria, la pública subasta de la casa número 5 de la calle del Puerto de la citada villa, bajo las condiciones que tendrán de manifiesto quienes deseen conocerlas.

Venta en subasta

de casa, huerta, media era y doce heredades en Aberásturi, todas en un solo lote, la cual tendrá lugar el día diez y siete del actual a las tres de la tarde, en la Notaría de D. Narciso Amorós (Dato, 3, 1.º, Victoria), y de dos heredades en esta Ciudad, término de la Pared y Errecazabal, también en un solo lote, a las cuatro de la tarde del mismo día.

De los títulos de propiedad y pliego de condiciones informarán en dicha Notaría.

Asamblea de Pesca Marítima Vasca

Se ha reunido el Comité Ejecutivo de la Asamblea de Pesca que se celebrará en San Sebastián entre los días 22 y 26 del mes actual, cambiando impresiones y disponiendo los trabajos para dicho acontecimiento.

Se dió cuenta del reparto que profusamente se ha hecho de los programas y de los carteles anunciadores, como también de las muestras de interés y adhesión que continuamente se reciben. La Caja Central de Crédito Marítimo del Ministerio de Marina ha designado como su representante a su Secretario General don Alfredo Saralegui, que se encargará de una conferencia. La Caja de Ahorros Municipal de Conserveros del Cantábrico, residente en Santoña, a don Julián de Zugazagoitia, presentando un trabajo sobre «Organización industrial y comercial pesquera».

La comisión encargada de visitar los puertos está ultimando su labor de constituir Comités de la Asamblea en toda la costa guipuzcoana y vizcaína, esperándose de ellos estadísticas, documentos y ejemplares de los elementos de pesca que han de figurar en la Exposición.

También va a contribuir a ésta espléndidamente el Museo Naval de Madrid.

Todos los puertos vizcaínos y guipuzcoanos hasta ahora visitados, se han comprometido a enviar uno o dos barcos con numerosas representaciones de pescadores. Es segura también la venida de una completa escuadrilla de San Juan de Luz. A esta reunión marítima, que se celebrará en la bahía de la Concha en la tarde del 22, contribuirá la Cofradía de San Sebastián, cuyo presidente asistió a la reunión del Comité, saliendo a recibir con sus vapores a los visitantes.

Se decidió recordar por la prensa a cuantos deseen enviar trabajos o inscribirse como asambleístas, que lo hagan cuanto antes, por su propio interés, en las oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos en la Diputación de Guipúzcoa, donde se facilitarán las tarjetas de asambleístas que dan derecho a tomar parte en todos los actos.

Las fiestas anunciadas con motivo de la Asamblea, prometen ser brillantísimas. Se anuncia la venida del Subsecretario de la Marina Mercante de Francia con unos doscientos congresistas franceses.

También se gestiona y espera la asistencia de las más altas representaciones del Estado español.

Perlas Japon

Propietario: ISASIA, Joyero Dato, 24 VITORIA

No compre usted las imitaciones a las PERLAS JAPON. Con una diferencia de precio, insignificante, puede usted comprar las LEGITIMAS PERLAS JAPON en casa del propietario de las mismas, en VITORIA, calle Dato 24, Joyería de ISASIA o en la sucursal de Platería y objetos para regalos, calle Dato, 31.

RELOJES PULSERA a menos de la mitad de su precio. LIQUIDACION VERDAD de sortijas, despertadores (a menos de la mitad de su precio) pendientes, imperdibles, SORTIJAS DE SELLO, cadenas y medallas a precios de LIQUIDACION VERDAD. ULTIMOS DIAS DE VENTA. LIQUIDACION

- ISASIA-DATO, 24 - Relojería-Joyería

Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1.º Se habla francés.

Gran Confort.—Cuarto de Baño. PRECIOS MUY ECONOMICOS Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estables desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.

Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

Ayer se reunió en sesión permanente

A las siete y quince comienza la sesión.

Preside don Jaime Ignacio Echevarría y asisten los tenientes de alcalde señores Aravio-Torre, Osma y Echaury.

Fue aprobada el acta de la sesión Estado de Caja: 262.879.02.

Relación del producto de Arbitros durante la semana última: 48.369,54 pesetas.

Relación de artículos inutilizados durante la última semana: ninguno.

Dictamen del señor Interventor municipal, en el escrito de los Mayorales de la segunda vecindad de la calle de la Correría, pidiendo se les abone la cantidad que la misma tiene asignada para atenciones piadosas.

Dictamen del Interventor municipal, en el escrito de los Mayorales de la cuarta vecindad de la calle de la Zapatería, pidiendo se les abone la cantidad que la misma tiene asignada para atenciones piadosas.

Como el anterior.

Dictamen del Interventor municipal, en la solicitud de doña Margarita Barrio, pidiendo se le conceda algún socorro por haber fallecido su esposo don Esteban Sedano, atabalero al servicio del Excmo. Ayuntamiento.

Se conceden 100 pesetas.

Dictamen del Interventor municipal, en la instancia de don Benigno García, carretero de la Policía Urbana, solicitando su jubilación.

Percibirá 797,50 pesetas anuales.

Dictamen del Interventor municipal, en el escrito de doña Zoila Arbulo, solicitando la pensión que le corresponde como viuda del barrendero don Manuel Pereira.

Se le asigna la de 765,60 pesetas anuales.

Dictamen del Interventor municipal, en el escrito de doña Martina Carlos, pidiendo se le conceda la pensión de viudedad que le corresponde por fallecimiento de su esposo don Gabino Pérez, carretero de la Policía Urbana.

Que cobre 450,75 pesetas anuales.

Proyecto de régimen interior presentado por la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago.

Es aprobado el aludido proyecto, no dándose lectura del mismo, por ser ya conocido de los Concejales.

El Alcalde dice que el proyecto es parecido al que ya funciona en establecimientos análogos de la región.

Se modifica, a petición del señor Aravio-Torre, lo especificado respecto a la entrada de enfermos en el Hospital, en el sentido de que puedan hacerlo lo mismo de día que de noche, sin limitación de horario; y se acuerda que a la Junta del Hospital se le dé una cantidad global para pago de sueldos a los médicos de Sala, lo mismo que se hará con los del Cuarto de Socorro.

Acta de la reunión celebrada en las Casas Consistoriales de Bilbao para tratar del proyecto de Reglamento de Exacciones municipales, en cumplimiento del Real Decreto de 21 de Octubre de 1924. Como aquí no afecta, queda enterada la Corporación.

Moción del señor Alcalde, proponiendo se obligue al propietario de la casa número 21 de la calle de San Antonio, la realización inmediata de las obras de ornato, que requiere la apertura de la calle de San Prudencio.

Al citado propietario se le advierte que tiene que edificar en la línea que se le señale, o en su defecto, hacer obras de ornato en la fachada actual.

Moción del Concejal señor Hayet, proponiendo se anuncie subasta para adquirir dos mil doscientas toneladas de piedra ofita cuarteada para conservación de calles.

Que se anuncie la subasta.

Informe del señor Arquitecto municipal, en la instancia del señor Gerente de la Azucarera «Leopoldo» S. A., solicitando autorización para abrir una puerta de acceso a terrenos de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, por la calle del Comandante Izarduy, en cuyos terrenos tiene concedida una zona para emplazamiento de láscula y depósito de remolacha.

Se accede.

Informe del señor Arquitecto municipal, en la instancia de doña Brígida Ogueta, propietaria de la casa número 90 de la calle de la Cuchillería, pidiendo autorización para sustituir por un mirador el balcón del piso principal de dicha casa.

Se accede.

Instancias de don Constantino Navarrete, don Pedro Sáenz y don Emeterio Tejada, solicitando su inscripción en el padrón de habitantes de este término municipal.

Aprobado. Y se acabó la sesión a las siete y media.

Enrique Arámburu

Profesor de Solfeo y Piano HERRERIA, 16, 2.º

Gran rebaja de precios en los artículos de verano Por fin de temporada.

Para convencerse, visite - usted hoy mismo los -

ALMACENES CATALUÑA

General Alava, 5 :- Teléfono 714

TEJIDOS, NOVEDADES, &

Oportunidad que debe Vd. aprovechar

Gran regalo a nuestros clientes!

Una pieza percal :: blanco por :: 7,90 Ptas.

Sólo hasta el día 10



Para convencernos que esta ocasión es aprovechada solo por nuestros clientes, es necesario hacer una compra superior a CINCO PESETAS para tener opción a una pieza.

Como tenemos un número limitado de piezas destinadas a este objeto, una vez que se terminen, no tendrá usted derecho a reclamarla, aun cuando sea antes de dicho día 10 de Septiembre.

LE CONVIENE HACER SUS COMPRAS ANTES QUE SE AGOTEN

Casa Saldos Postas, 30 - VITORIA

Cartas donostiarra

EL VERANEO Y LOS TOROS

Los termómetros donostiarra, tanto oficiales como particulares, aseguran este año lo mismo que todos: que el mercurio está más alto que nunca.

Pero no creáis que eso se refiere a la temperatura, no; ésta será siempre agradabilísima, aunque nos achicharremos. Se refiere al número de forasteros. Cada año, más que el anterior.

Cualquiera diría lo contrario, pues parece que se ven menos en calles, paseos, baño, espectáculos... De Vitoria jamás he visto tan pocos veraneantes.

—Es que con los autos, se desparrama la gente—contestan los termómetros.

—Como si todos fuésemos auto—¡ojalá!—o este hubiese sido inventado ayer y no hace 40 años.

—Pero hay sitio en los hoteles y pisos desalquilados en las casas—argüimos nosotros.

—Consiste—responden—en que se construye tanto!

Lo cierto es que en los alojamientos, cafés y bares, se quejan.

Habrán más gente—argumentan—; pero no sabemos dónde se mete. Aquí viene menos... y gasta menos.

Naturalmente! Los precios son terribles. Un vasito de cerveza, del tamaño de los del vino, dos reales. Los licores, más altos que el monte Igueldo.

Una jícara de chocolate, con seis churros, una ensaimada y un vaso de agua con azucarillo, dos pesetas, más la propina. Más caro que en Madrid, que en Bilbao y que en cualquier parte.

A este paso—dice con gracejo un donostiarra—se van a vender las angulas por docenas.

Hoteles, fondas, comercios, no quieren ustedes saber.

San Sebastián no hay mas que una en España y, acaso, en el mundo. Es un encanto. Pero el mayor enemigo está dentro. No es Biarritz, ni Bilbao, ni Santander; es el donostiarra.

Los donostiarra estrujan tanto, sacan de tal modo el jugo, que al que se descuida lo dejan seco.

La teoría—que lejos de recatarse en exponerla, se oye a todas horas—es que con las ganancias del verano tienen que vivir todo el año.

Como si en los otros nueve o diez meses estuviesen condenados a no hacer nada!

Y ahora, con la carestía, les dura menos el verano, pues la mayoría de los veraneantes están la mitad de tiempo que antes.

Y cada vez estarán menos. Hay que enmendarse, simpático donostiarra, por que de lo contrario.... ¡no van a estar nada!

Malas resultan ya siempre las corridas en todos los sitios, incluso en Bilbao y San Sebastián.

Las donostiarra, tenían que responder al cartel. Con *Valencia II*, *Gitanillo*, *Villalta*, *Algabeño*, *Agüero*, no se podía esperar cosa buena, aunque digan lo contrario algunos periódicos.

Suponemos que la última entrada habrá abierto los ojos a Uceyeta, pues yo no he visto nunca menos gente.

Ya no faltan más que *Torquito*, *Fortuna*, los *Nacionales*, *Barajas*...

En cambio no han traído a Belmonte, Sánchez Megías, Marquez, ni a Marcial.

También don Sabino tendrá que enmendarse en lo sucesivo.

RELANCE

San Sebastián 10 septiembre.

Sastrería

de

Matteo Pérez de Manclares E HIJO

(Sucesor y corfador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º

Teléfono 905

Por los Teatros

Ayer dieron sus funciones de despedida, en el Coliseo de la calle de San Prudencio, las aplaudidas artistas la «Argentinita» y su hermana Pilar, las que interpretaron coplés y danzas, gustando extraordinariamente al público.

Para ambas hubo aplausos nutridísimos, como premio a su labor.

En el Ideal Cinema terminó ayer la exhibición de la película «La canción de la Huérfana», acudiendo mucho público a presenciar la última jornada del interesante film, donde la pequeña Régine Dumein realiza una interesante labor.

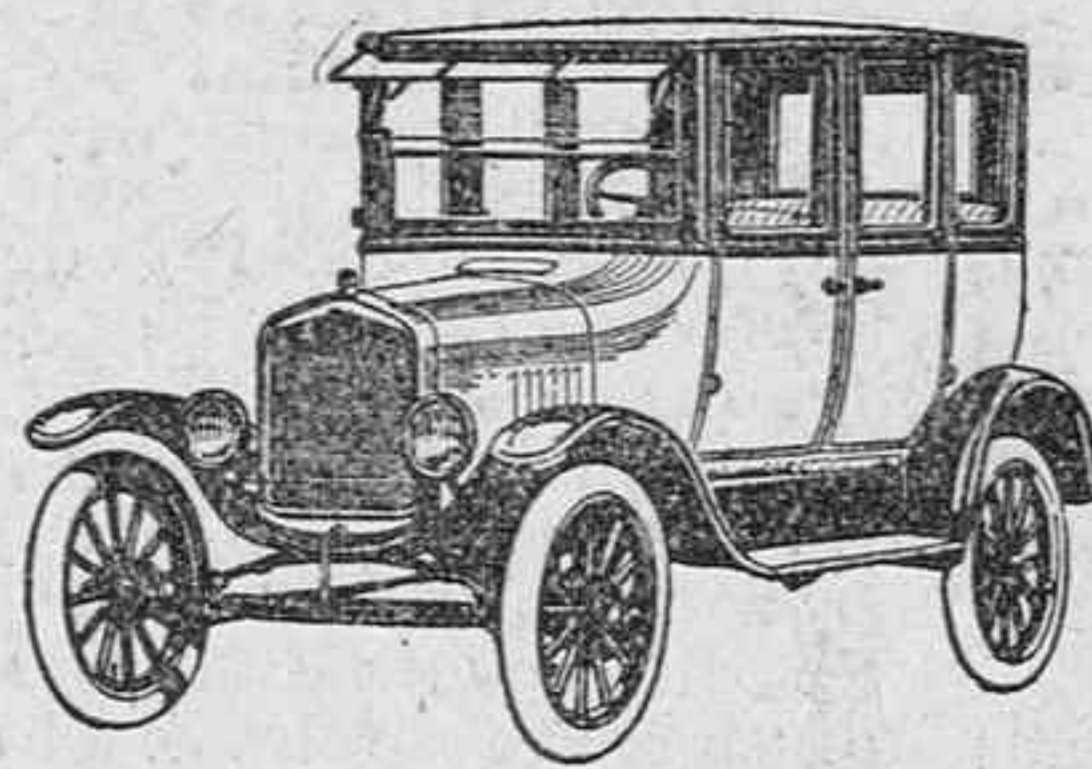
Además se proyectó «Dibujos» una parte; «Un restaurant económico» una parte; y «Todo lo puede el amor» dos partes, películas del género cómico todas ellas.

No se puede negar que el programa fué extenso y de atractivos.

SUBASTA

de ocho heredades sitas en Gamarra Mayor, que se venderán una por una, el JUEVES diez y siete del corriente mes, a las ONCE de su mañana, en la Notaría de don Vicente González Peña, (Dato, 10, 2.º). Precio, condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 10 de Septiembre de 1925.



Nuevos modelos de los coches



TURISMO 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico. 4 750 Ptas.
SEDAN 4 puertas, 5 plazas. 7.880 "

Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.

CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico. 4.280 Ptas.
CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles ballestas 6.280 "

Agentes: Erenchun Hermanos

Francia, 27.--VITORIA -- Teléfono 208

Tiro de Pichón

EL «DEPORTIVO»

A VALLADOLID

El «Deportivo Español» en Valladolid ha invitado al primer Club vitoriano a que acuda a las tiradas de pichón que él organiza para los días 19, 21 y 22 del corriente.

Nuestro «Deportivo» ha aceptado gustoso la invitación del Club vallisoletano, y sus mejores escopetas—la de don Vicente Más entre ellas—acudirán a Valladolid representando al «Deportivo».

Crónica religiosa

Día 11. Viernes.—Nuestra Señora de la Cueva Santa.—Santos Proto y Jacinto, hermanos, mártires; San Vicente, abad; San Emiliano, obispo; Santa Teodora y el Beato Carlos Espínola, de la Compañía de Jesús, y compañeros mártires.—La Misa y Oficio divino son de Santos Proto y Jacinto, con rito simple y color encarnado.

Santos Proto y Jacinto vivían en Roma, sirviendo a una nobilísima doncella, llamada Eugenia, hija de Felipe, senador romano. Habiendo obtenido éste el nombramiento de prefecto de Alejandría de Egipto, se trasladó con toda su familia y criados a aquella famosa ciudad. Allí tuvieron los dos hermanos conocimiento de la Religión cristiana, e ilustrados por la divina gracia, la abrazaron sin tardanza, en compañía de Eugenia, su señora. Deseos de mayor perfección, se retiraron Proto y Jacinto a un monasterio, cuyo abad era un santo Obispo llamado Heleno. Vueltos los dos hermanos a Roma, con su buen ejemplo y persuasión convirtieron a muchos a la Religión cristiana, lo que sabido por el emperador Galiano, fué causa de que los mandase prender. No pudiendo reducirlos a la adoración de los ídolos, les hizo azotar cruelísimamente y degollar, el día 11 de septiembre del año 273. Desde el siglo IV fué célebre en Roma el culto dedicado a estos mártires, Eugenia también alcanzó la palma del martirio, y su memoria también la recuerda el Martirologio Romano el día 25 de diciembre. En honor de esta Santa mártir se han edificado muchos templos. Desde fecha inmemorable existe una parroquia de su advocación en Talavera de la Reina, a la que con autorización del Cardenal don Pedro González de Mendoza, Arzobispo de Toledo, agregó la de Santa Leocadia el venerable doctor Fr. Hernado de Talavera, primer Arzobispo de Granada, el año 1492.

Adoración Nocturna

Mañana viernes, a las nueve y media de la noche, celebrará esta Institución, en la Capilla de Padres Jesuitas, la Vigilia Titular del Beato Tomás de Zumárraga, con solemne Te Deum, quedando de guardia ante el Santísimo, el Turno 3.º (Beato Tomás de Zumárraga).

Novena a los Dolores Gloriosos de la Santísima Virgen

Comenzará mañana en la parroquia de la S. I. Catedral. Todos los días se hará el Ejercicio de dicha Novena a las diez de la mañana.

El día 20 ser á la función solemne en la S. I. Catedral.

Venta de una casa en Vitoria

El día 16 de los corrientes, a las once, y en la Notaría de don Francisco de Ayala, tendrá lugar la venta en pública subasta de la casa número 21 de la calle de San Antonio, de esta ciudad.

El título de propiedad y pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 9 de septiembre 1925.

GACETILLAS

VACANTES ECLESIASTICAS.—Se hallan vacantes los siguientes Beneficios de oposición:

Uno de organista en la S. I. M. de Valladolid. Termina el plazo del Edicto el 17 de Octubre.

Otro en la S. I. C. B. de Salamanca, con cargo de suplir al Penitenciario. Concluye el plazo de solicitudes el 30 del corriente.

LA BANDA DE CUENCA.—Ha regresado, después de amenizar las fiestas de Lemona y Plencia, la laureada banda del Regimiento de Cuenca, que dirige don Perfecto López.

Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebre función el Ideal Cinema.

¿Cuál es la causa que estás Siempre lleno de alegría, Siempre con tu buen humor Y con chistes a porfía? SAN ROQUE JEREZ QUINADO De Tejada y Compañía.

Gran aperitivo tónico Reconstituyente.

De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—ARETA (Alava).

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones 13. Hembras, 2.—Total 15.

Altas 2. Bajas 0.—Quedan 17.

TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Biotrina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

REGISTRO CIVIL.—El movimiento de población en el día de hoy, es el siguiente:

Defunciones: Valeriana Pirola, de 87 años, casada; Andrés Moreno, de 50 años, casado.

Nacimientos: un varón.

«ERRIA».—Hoy ha aparecido en Bilbao el segundo número de la revista «Erria», conteniendo completísima información gráfica de la Región, especialmente de los partidos de fútbol y del encuentro Uzendun-Scott, una interesante entrevista con el campeón español y numerosos artículos literarios, entre los que llaman la atención uno con tema de economía firmado por el señor De la Cuadra Salcedo y otro de Martín de Iturralde sobre asuntos musicales.

La antigua y acreditada fábrica de tejidos de punto de la señora Viuda de Eguiluz, Dato, 37, 1.º, es la única casa en Vitoria que plisa faldas en distintos modelos en cinco horas, volantes plisado menudito en el momento.

No confundirse, DATO, 37, 1.º TELEFONO 890

Automóviles

CITRÖEN

El automóvil pequeño mejor construido El más resistente, seguro, económico y de fácil manejo

Visítese nuestra Exposición: San Prudencio, 28

Abierto de 9 a 1 y de 3 a 6

AGENTES EXCLUSIVOS EN ALAVA:

E. Alava y C.ª -- "Garage Alava,, -- Teléfono 477.

MISCELANEA VITORIANA

LABOR DE HIGIENIZACION Y SANEAMIENTO

No es la primera vez que HERALDO ALAVES se ha ocupado de la labor que el actual Ayuntamiento ha realizado en el aspecto importantísimo de la higienización y saneamiento de la población. En las calles de Cadena y Eleta, Plaza del General Loma, Independencia, Moraza y Herrería (primera y segunda vecindad) se hizo recientemente la limpieza de alcantarillas, extrasumideros y salcantarillas, extrayéndose tal cantidad de barro y detritus que hace suponer no se había llevado a cabo tal limpieza hace más de cuarenta años.

Así nos lo hace comprender el diligente concejal don Gregorio Egaña, que es el propulsor de esta gran obra, con datos y argumentación que demuestra lo mucho que ha pensado el citado edil en tan interesante problema de limpieza.

Actualmente trabajan los obreros municipales, con análoga misión, en el Campo de los Sogueros, donde se halla cegado todo el bovedaje de la alcantarilla del río Zapardiel.

El señor Egaña, que en esta misión a su cargo consulta y tiene en cuenta las opiniones de los técnicos, ha organizado el trabajo por medio de etapas, mediante cuya ejecución quedarán en las debidas condiciones el solar de Santo Domingo, sus alrededores y las Cercas Altas hasta el edificio residencial de las Siervas de Jesús.

Ayer, realizando esta labor de limpieza de alcantarilla, fueron encontrados cráneos y huesos humanos, los cuales fueron cuidadosamente recogidos y entregados al Capellán del Cementerio señor Mendoza, para su enterramiento, como se hizo, previa la práctica religiosa, propia del caso.

El público ha hecho la debida justicia a esta decisión del Ayuntamiento, y el Comercio de la parte céntrica de la ciudad también, porque ahora no corren peligro, los días de lluvia, sus tiendas y almacenes.

UN BUEN SERVICIO POLICIAICO

Hace ya tiempo que el Comisario de Policía don Julio García, tiene dadas órdenes especiales a sus subordinados y distribuidos los servicios en forma que es dable esperar el mejor resultado, como ahora ha ocurrido.

Esta madrugada llamó la atención del celoso agente de policía señor Sánchez, la presencia de tres «distinguidos» viajeros, que en un automóvil de postín atravesaron las calles principales de la ciudad, dirigiéndose hacia la parte alta.

El mencionado policía consiguió acercarse al automóvil, precisamente cuando sus ocupantes se apeaban a la puerta de una casa de la calle Nueva Dentro, y juzgándolo de interés recabó el auxilio del jefe de Serenos señor Crespo.

El señor Sánchez pudo conducir a los ocupantes del coche hasta el local donde se halla instalado un conocido garage.

Mientras tanto se telefonó a la Comisaría para que fuera al lugar del suceso el agente de guardia señor Lozano.

Las precauciones estaban justificadas. Cuando se hallaban cacheándose, para llegar a la identificación, uno de los detenidos salió por pies, siendo perseguido hasta el paso a nivel de Archavaleta, donde el policía perdió de vista al que huía, no sin que antes no le largase unos cuantos disparos que no hicieron blanco. El fugitivo consiguió esfumarse.

Quiénes son sus compañeros? Uno es Emilio Grané Granados (a) «El Marquesito» conocido ladrón, de 27 años de edad, natural de Motril (Granada); el otro es «El Madrid» famoso carterista, cuyo nombre es Victoriano Esténaga y Zubizarreta, de 23 años de edad.

Estas dos «buenas personas» con el que huyó—que se cree es «El muy conocido en Audiencias y juzgados—alquilan en Bilbao un automóvil a D. Juan A. Calle, para ir a Haro, pagándole 160 pesetas por el servicio, gratificándole después, con siete duros ¡viva el rumbó!

«El Marquesito» llevaba 600 pe-

setas en billetes del Banco de España, y «El Madrid» un «papiro» de diez duros y veinte pesetas en plata. Ambos han sido conducidos a la Cárcel.

La Policía ha trabajado bien, y muy especialmente el señor Sánchez.

LA VISITA DE MOJONES

El lunes próximo tendrá lugar la celebración de la típica romería que anualmente se celebra en la Campa de Olárizu.

Antes hará el Ayuntamiento la correspondiente visita de hitos o mojones para lo cual saldrá la comitiva a caballo, como de costumbre, llevando a cabo el siguiente recorrido:

Saldrá a las siete de la mañana, partiendo de las Casas Consistoriales por la Plaza de la Virgen Blanca, Cadena y Eleta a la carretera de Castilla, por Armentia, Gomecha, hasta llegar al mojón número 55, que es el último visitado el año anterior y el último también del año 1909, que se halla en el término de Luzuriaga, jurisdicción de Gomecha, donde tienen representación este pueblo y Arriñez. Caminando hacia el Norte por los términos de Zaroa, Vicoberaza y Zapaturri, pertenecientes a Gomecha, se llega a Anglosmendi o Arismendi, también de Gomecha, donde se almorzará.

En el número 64 de Olláscuri, marchando entre Oriente y Norte por Mendiarriza, Velamendi, Las Arenas, Venta Caparraya, Basaldea, Redondo y Aramanguelu, todos pertenecientes a Lermenda, se llegará al mojón número 74, donde tienen representación el Ayuntamiento de Foronda y los pueblos de Gobeo y Astegieta.

En la misma dirección y atravesando la carretera que de Vitoria va a Badajoz y pasando por los términos de Urrundia, Laloca, Calzazarra y Minguizarra, se llega al mojón número 111, donde se dará por terminado el acto con los pueblos de Lopidana y Gobeo.

El regreso se hará por el monte de Gobeo, a pasar por el puente del Zadorra, y por medio de dicho pueblo salir a la carretera de Castilla, pasando por Ali, a dar al campo del Prado, y por la Zumaguera a Olárizu.

Las distancias que la comitiva recorrerá son las siguientes:

Línea de mojones, rectificadas según apeo, 9.151 metros.

De la Plaza Nueva al primer mojón, 6.000.

Del último mojón a Olárizu, 8.658.

De Olárizu a la Plaza Nueva, punto de salida, 2.786.

Por rodeos y mala ruta, 700.

Suma total de todo el trayecto, 27.265.

UN TIMO INGENIOSO

¿QUIERE ALGO PARA AFRICA? :: ::

Julían Gómez Hueto, de 45 años, soltero, barbero de profesión, natural y residente en Logroño, calle de San Blas número 6, ha sido detenido por la Guardia civil de Murguía, como autor de varios timos y pequeñas estafas, en cuya realización no deja de haber alguna ingeniosa novedad.

El «figaro» de referencia se presentaba en los pueblos donde tenía noticia de la existencia de familias con hijos en Africa, y fingiéndose unas veces sargento y otras suboficial decía a los padres o hermanos de los soldados: —Bueno amigo, mañana salgo para Melilla, ¿quiere dar algo para el chico? Y unas veces dinero y otras encargos, Julián Gómez desaparecía... y hasta otra; pero todo tiene sus quiebras y la combinación dicha también la tuvo.

Hace pocos días viajaba el protagonista de este suceso en el coche de línea de Vitoria a Murguía. Al llegar a esta villa uno de los viajeros reconoció al fingido militar y lo denunció a la benemérita. Después, ya detenido, se comprobó que al vecino de Manurga, don Cirilo Ruiz de Larrinaga, le estafó 100 pesetas por ese procedimiento, diciéndole que era suboficial del regimiento de Africa número 68, en donde presta servicios un hijo de Cirilo; y a otro vecino de Manurga 15 pesetas.

Ahora que ha sido puesto a disposición del juzgado tendrá oca-

El Hogar de los suspiros

es la Casa en que no Hay Niños
La alegría del hogar ha llegado a ser casi sinónimo de la algazara y el reír de los chiquillos. La falta de hijos se debe, en muchos casos, a defectos en los órganos de la mujer. Pero con frecuencia ocurre que pueden remediarse dichos defectos, y así, la ventura viene con la maternidad...

Muchos hogares, antes solitarios, alegres ahora con el cascabello de los chiquillos, lo deben al

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham
Venta en Farmacias.

sión de practicar su oficio de barbero.

LA DIPUTACION - A GUERNICA -

El lunes saldrá la Corporación de Alava para Guernica, con objeto de asistir en la histórica villa al homenaje que las Diputaciones Vascongadas tributarán a don Hocio Echevarrieta.

Irán el Presidente en funciones señor Ajuria, y los diputados señores Aranegui, Aldama, Guinea, Echánove y el Secretario en funciones señor Orbeagozo.

Como la Diputación asistirá al acto citado en Cuerpo de Comunidad, también irán a Guernica los maceros, atabaleros, timbaleros, clarineros y unos cuantos niños.

HOY SE REUNIO LA COMISION PROVINCIAL

Bajo la presidencia del señor Aranegui se reunió esta mañana la Comisión Provincial.

Despachó asuntos de trámite, y acordó dar una gratificación de 500 pesetas al empleado don Jesús Fernández Castillo, por haber tenido a su cargo durante ocho meses su negociado de Intervención y el de recaudación directa; habiéndose dispuesto se encargue del despacho de éste último el oficial don Angel Eguiluz.

También se acordó solicitar precio de carbones con destino a la calefacción de la Casa Provincial.

Dr. Olavarria

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRE DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria: De 10 a 1 por la mañana de 4 a 6 por la tarde.
Dato. 6. 3.º Izquierda

Datos meteorológicos

Del Instituto General y Técnico de Vitoria

Día 10

A las ocho de la mañana

Presión atmosférica.	715,5
Termómetro seco del psicómetro	13,4
Id. húmedo.	12,4
Humedad.	88,0
Temperatura máxima.	21,2
Id. mínima.	12,2
Agua en las últimas 24 horas	0,0
Estado del cielo, cubierto.	
Viento, ventolina N.	

A la una de la tarde

Presión atmosférica.	715,8
Termómetro seco.	15,8
Id. húmedo.	13,2
Humedad.	73,0
Estado del cielo, cubierto.	
Viento, flojo N.	

LOTERÍA

La Administración de Loterías número 1 se ha establecido en: — DATO, 37 —: expendiéndose en ella billetes para todos los sorteos

NOTAS DEPORTIVAS

ALPINISMO

El domingo, a Peña de Aro

Unos participantes en el concurso de montes del «Deportivo», al tener noticia del aplazamiento que ha sufrido la Fiesta del Pedal, han decidido contratar un automóvil de 34 plazas a la Compañía de Alava para que los conduzca a Quejana y de aquí ascender a Peña de Aro el próximo domingo.

Reina gran entusiasmo por asistir a esta excursión y los billetes —que comenzaron a expenderse ayer— se agotarán con la rapidez acostumbrada.

Los excursionistas tendrán ocasión de visitar, en Quejana, la tumba del Canciller Ayala.

El automóvil saldrá del Café Iruña a las seis de la mañana y los billetes para el mismo se venden en el comercio de don Fermín Pool, al precio de 6,50 pesetas.

CICLISMO

El Campeonato ciclista de Alava

El domingo día 27 del corriente, se celebrará el campeonato ciclista de Alava, que este año promete ser muy interesante, pues Minguenza y Vallejo lucharán denodadamente para disputarse el título de campeón.

Moreno se nos presenta también como un probable triunfador de la carrera.

¿Mas quién sabe si habrá sorpresas?

¿Hay tantos chavales que vienen pegando!...

El itinerario de la prueba será el siguiente:

Vitoria (0 Kms.), Murguía (20 Kms.), Izarra (26 Kms.), Zuazo de Cuartango (36 Kms.), Subijana (42 Kms.), Nanclares (49 Kms.), Vitoria (61 Kms.)

FOOT-BALL

Reto

El «Nikela F. C.» desearía jugar un partido con el «Sporting Alava F. C.», el próximo domingo, a las diez y media de la mañana, en el campo del camino de Lasarte.

En caso de aceptar el reto en las condiciones antedichas, se ruega nos lo comuniquen por este mismo diario.—El capitán.

BOXEO

La velada del Nuevo Teatro

Ha quedado ultimado el programa de la velada pugilística que el próximo martes se celebrará en nuestra ciudad.

Los boxeadores madrileños, a quienes nos referíamos en nuestro número de antecayer, son Aroca, Tremont y Argüelles, con lo cual la velada constará de cuatro combates que se desarrollarán en este orden:

Pesos welter: Palacios-Errasti, ambos de Vitoria.

Pesos gallo: Lucarini-Aroca (bilbaino y madrileño, respectivamente).

Pesos welter: Badiola (de Bilbao) contra Tremont (de Madrid).

Pesos medios: Luzuriaga (de Bilbao) y Argüelles (de Madrid).

DICE «DAILY MAIL»

Este rotativo inglés, en el número llegado hoy a Vitoria, dice, refiriéndose al último combate Uzcudun-Scott:

«A presenciar el match acudieron unas veinte mil personas, no habiendo entre ellas una sola señora».

¡Ríanse Vds. de los telegramas imaginarios de Ramón!

Droguería

de Remigio Díaz y C.ª

TRASLADO. La Droguería de Remigio Díaz y Comp.ª, se ha trasladado a la calle de ALIADOS, número 1 (antes Oriente), esquina a Resbaladero.

En los cuatro puntos cardinales.



proclamado como único remedio eficaz para curar todos los tipos de muelas y dientes, como para tratar la dentadura el famoso

DEL POLO

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

PIANOS AUTOMATICOS

(MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas - Garantizados

A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas

COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER

Máquinas parlantes (últimos modelos)

DISCOS: GRAMÓFONO :: ODEÓN :: REGAL PRECIOS SIN COMPETENCIA

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

Si tiene usted hijos menores de doce años y medio y les quiere como dice, resuélvales el problema del mañana, suscribiéndoles en

El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso.

Es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor

demostración de cariño

Tarifas especiales para niñas, con devolución de las primas pagadas, si no llegan a casarse

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA:

— MAURO EZQUERRA —

PLAZUELA DESAMPARADAS. 4 Teléfono 77 VITORIA

“LA BOLSA,”

FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - AROCA, 13

Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.-Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.

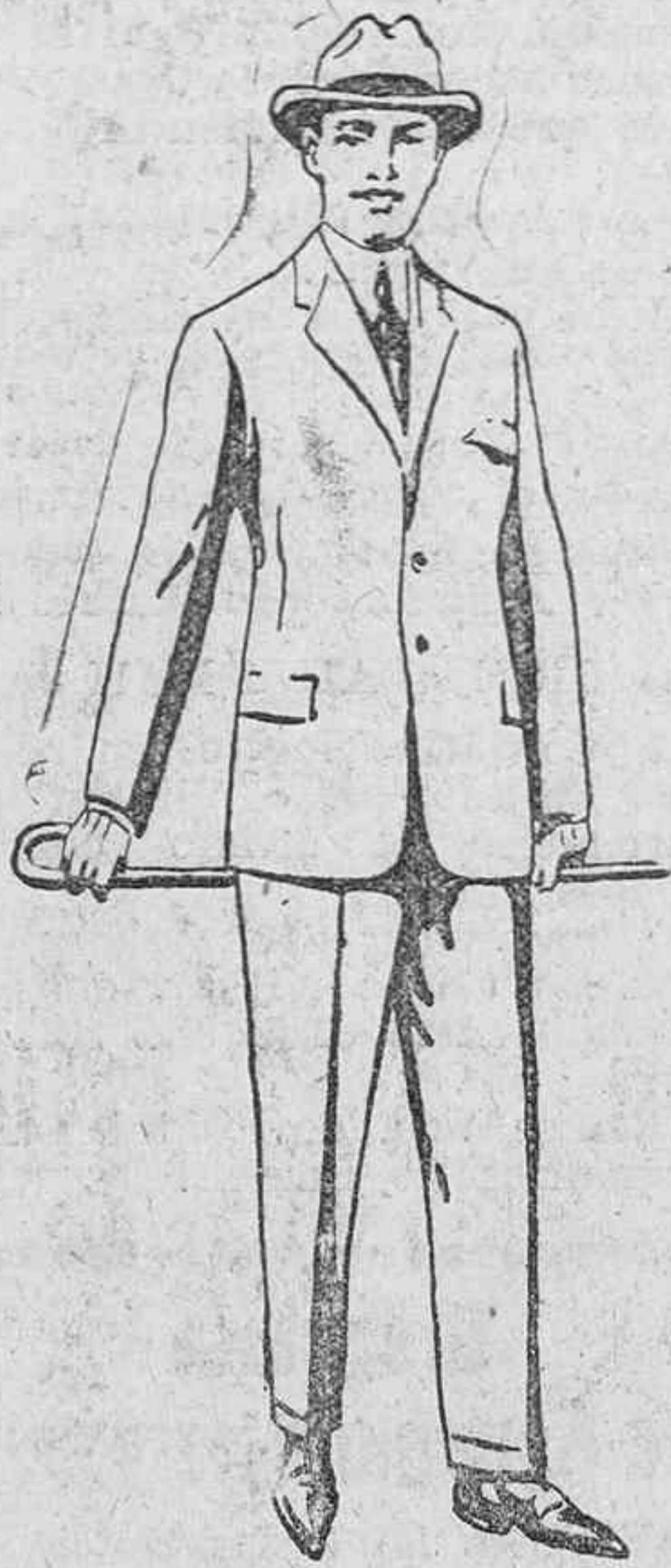
El mayor surtido, últimos modelos

Camas, Jergones y Colchones

Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanca y rosas nuevas sin alcarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llavitas 130 pías.
De venta en todas partes

"HIGEA"



Casa Ibarra

Fundada en 1870

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Sección especial para la medida

Americanas punto estambre y pantalón tenns

DEPOSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO,"



Plaza Nueva, 20, y Virgen Blanca, 9
TELEFONO 784
VITORIA

Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrarlos en usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
VITORIA. Teléfono, 651

PROBADO LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES
EZQUERRA**

VITORIA

HOTEL FRANCIA

Servicio público de baños

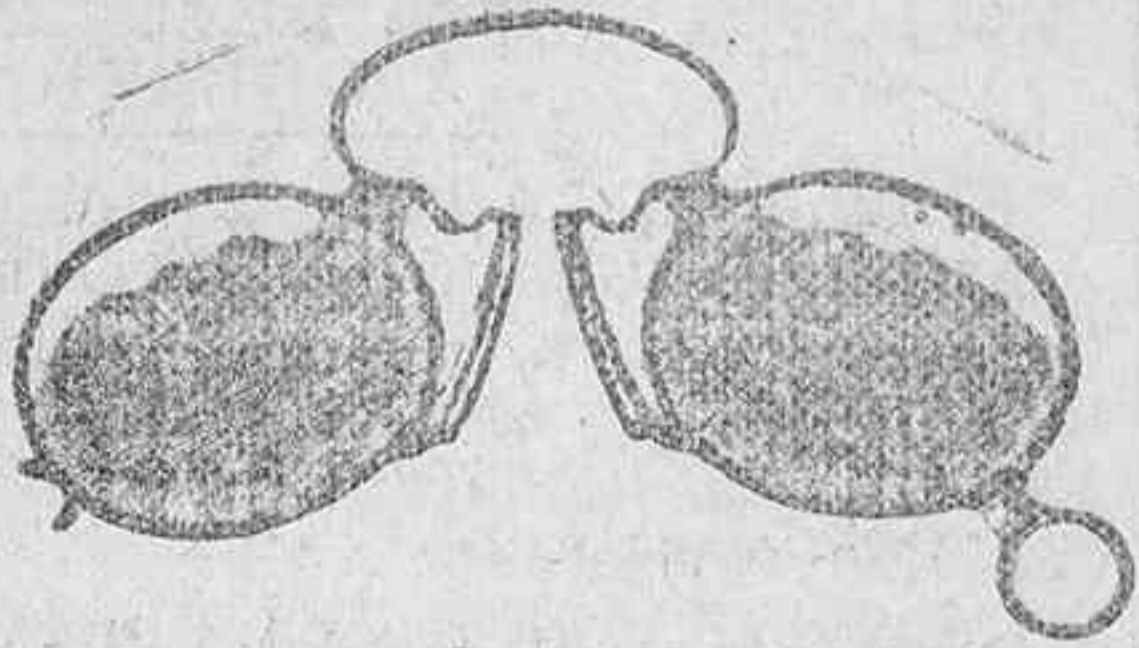
SE SIRVEN RACIONES A DOMICILIO

DATO, 45 * VITORIA

LA AGENCIA NAVAS

Preciados, 9 Apartado 12/18
MADRID
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI PROG. Dato, 9-VITORIA
Calleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Alsásua).

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.

VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPANIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francesa y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Soliciten precios.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes del trabajo. Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que

"La Vasco-Navarra,"
Delegado para Navarra: Antonio Vinós y de Santos

Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles "Saurer".

Salidas de Vitoria A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arsenal, 10, Bar Cabanchiel.

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37. - VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS DIVERSIDAD DE ARTICULOS DE ÓPTICA Y SANITARIOS
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dientes como perlas SANOLAN

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.689.073 Ptas.
Número de imponentes 18.586
Capital y reservas 2.148.600

Principales operaciones

— Préstamos — En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.
— imposiciones —

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1870	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	" 234.050	Año 1915	" 10.079.912
Año 1900	" 2.858.092	Año 1920	" 15.363.618
Año 1905	" 5.160.897	Año 1925	" 25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA

Muebles y Alfombras

Alla novedad - Visítase esta Casa

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES "B. B. B.", LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria
Teléfono 372

Recauchutado M. R. M.

Único procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Angel Gutiérrez.

Desconfíese de imitaciones: —: Teléf. 288, 556 y 344

SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches **SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA Florida, núm. 31

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMATICAS { Don Anselmo Arenas } Ingenieros Militares.
Don Carlos Gómez }
Don José Ubago } Capitán de Caballería.
Don Cándido R. de Garibay Maestro Municipal.

LITRAS E IDIOMAS { Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario.
Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.

Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO

Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

VE EN DAM

Verdadero palacio flotante de (25 620 toneladas de desplazamiento).

Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para

HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO



Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Estora 59 pies.—Manga 67 idem. Puente 45 idem. Los vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que hay que ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TRUBUJAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS **Imprenta Provincial-Vitoria**

Maderas Machihembrados

RAFAEL RETANA

HIJO DE J. RETANA

374 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) Teléfonos 510 SERVICIO A DOMICILIO

Subastas

El día diez y siete de Septiembre, en la Notaría de don NARCISO AMORÓS, calle de Dato 3, 1.º, se celebrarán las siguientes:

A las once de la mañana.—La de la casa número cuatro de la calle de Dato, por pliegos cerrados. Tipo: trescientos mil pesetas.

A las doce.—La de cinco heredades en Maturana, términos de Maturade, Barriguchi, Guebaravide, La bierrana y dentro del pueblo, por pujas a la llana.

De los títulos de propiedad, cargas y pliego de condiciones informarán en dicha Notaría.

“La Favorita”

Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seltz

Depósito de las cervezas Kutz de S. Sebastián

Teodoro Gz. de Zarate Ríoja, 24. Telé. fono. 661. Vitoria.

F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X Dato, 35, 1.º

Talleres de fundición y Construcción de Maquinaria

ARRIENTIA, MENDI Y CORRES

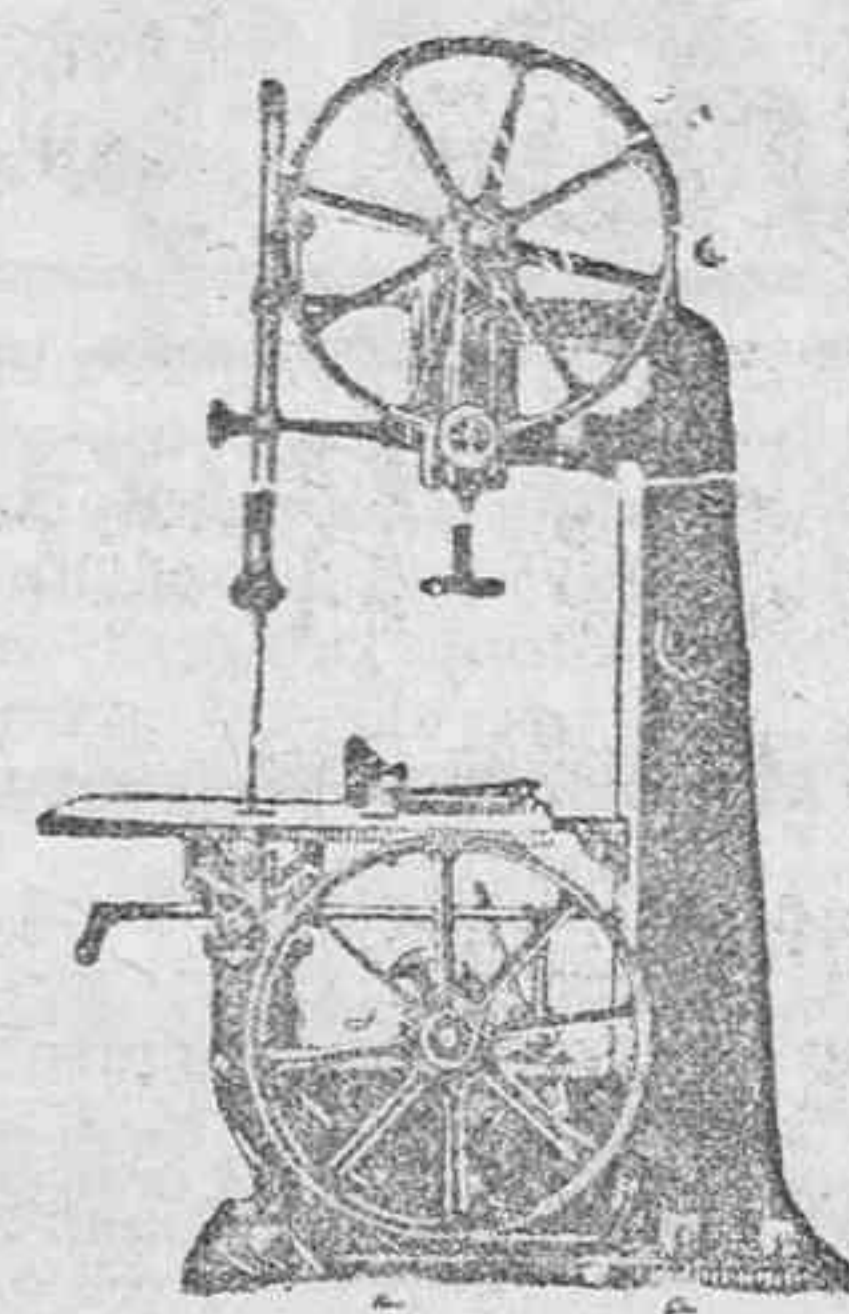
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas, Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicita



MUSICA-PIANOS

Ventas al contado y a plazos - Nuevos modelos de propaganda desde 1.550 ptas. con cuerdas cruzadas - Cambios y alquileres - Afinaciones y Reparaciones - LAS MEJORES MARCAS - La Casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución, 10 y 12. VITORIA

Automóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Tous Temps, tres asientos, cable confort. **Pesetas 5.100.**

Cabriolet tres asientos, cable confort, contador de kilómetros y reloj. **Pesetas 5.600.**

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI

Compañía Trasatlántica

Servicios directos

LINEA A CUBA M'JICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Vera Cruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 21 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sebanilla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Calao, Molendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agudo.—Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

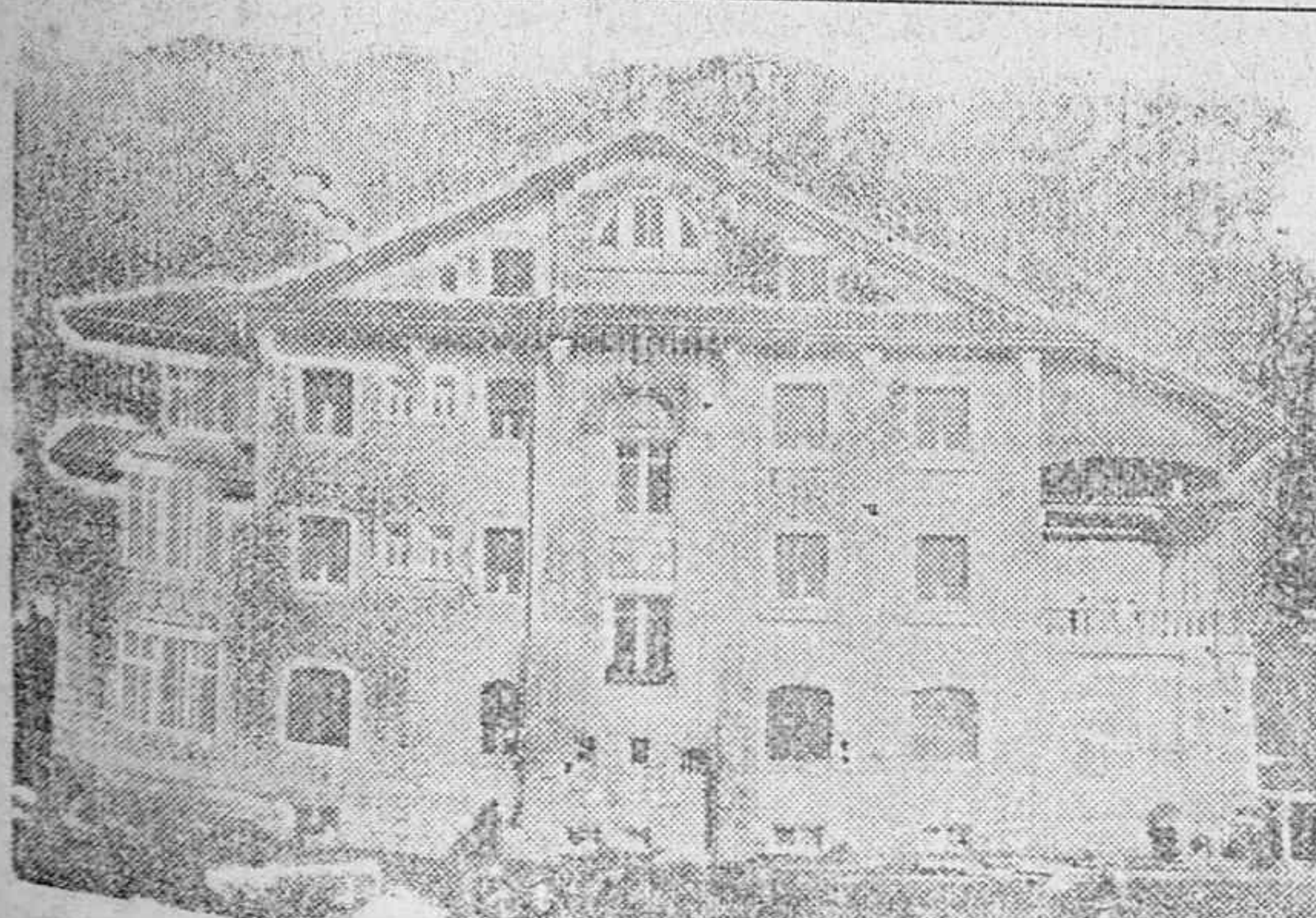
SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servicios por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Comandina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio



Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan. Portal de la Taconera—PAMPLONA, Teléf. 22

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente

Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTE.—Ginecología, Obstetricia y Electrología.—Doctor ARAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO. Cooperación de otros especialistas. Servicio médico permanente

LA ALAVESA

SE VENDE SIORA Y VINA-GRE SUPERIOR

En la Fábrica:

(Pintorería, 19) en la Sncursal (Zapatería, 36)



Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 8 pesetas.

Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas.

Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espana».

Condiciones de venta especiales, pídase detalles y condiciones. Grandes existencias. Objetos para regalos.

Librería Universal de LINCEO Fueros 1 - VITORIA

Matividad y Carolina Revuelto H. Modistas

Ex oficiales de la Casa GILLOT de París

Especialidad en hechura sastre y fantasía

Ofrecen sus servicios en casa: CALLE DEL GENERAL ALAVA NUMERO 3, 1.º, IZQUIERDA.

Se dan lecciones de corte. Precios módicos

Aparato genitourinario sífilis y piel

DR. NAVARRO FERNÁNDEZ MÉDICO DIRECTOR DEL BALNEARIO DE BELASCOAIN (NAVARRA)

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usar

JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga

DURACION.

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY

VITORIA

C. G. Transatlantique

Línea extrarrápida de Cuba y México

PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

5 de Septiembre, vapor «Lafayette» :: 5 de Octubre, vapor «Espagne»

5 de Noviembre, vapor «Cuba» :: 5 de Diciembre, vapor «Espagne»

Estos lujosos vapores admitirán pasajeros de gran lujo, medio lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

PARA INFORMES, LOS CONSIGNATARIOS

Félix Iglesias & Compañía ARENAL, 8

para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**

Provincial de Alava

Aguas y Balneario de Cestona

(Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estomago, bazo, etc.—El Caridad de España. Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Balneario: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hotels del Balneario: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido.

Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.

Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925 circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario.

Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Gruipúzcoa)

Garage Landa

RECAUCHUTADOS L.A.U.

TALLER DE REPARACIONES

Ortiz de Zárate, 22 * * Teléfono, 543

Se compran cubiertas desgastadas

Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca

“CHIMBO”

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo

Teléfono, 721

ANUNCIOS ECONOMICOS

MOTOCICLETA seminueva, bonito modelo de 1 H. P. se vende baratísima a toda prueba. Informes en este periódico.

VENTA O TRASPASO del Garaje de la Florida en Vitoria. 500 metros de superficie y casa propia con cuatro automóviles en buen estado. Daría facilidades en el pago. Razón: Vicente Goya, Teléfono núm. 709.

JABON CHIMBO. El mejor de los dos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

SE HACEN toda clase de bordados a máquina y a mano y se dan lecciones. Anita Maicas, San Francisco, 14, 4.º

SE VENDE la casa número 20 de la calle Herrería. Informarán en el segundo piso de la misma.

SE ARRIENDA un gabinete con pensión y sin ella. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN dos motores marca «Bron Lloven»; uno de siete caballos que desarrolla diez otro de tres; un barreno, una cepilladora, un tupí, tornos, madera, tableros, marquería y otros enseres para la fabricación de camas. Informarán: Florida, 74. Teléfono 798.

VENDO varias máquinas de coser, usadas y completamente garantizadas; las hay desde 70 pesetas. San Francisco, 16.—Máquinas de Coser.

SE NECESITAN canteros labrantes para las obras del Banco de España de Pamplona. Dirigirse a Erroz y San Martín, contratistas de obras, Pamplona.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuéllos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTE.

SE VENDE la casa número 3 de la calle Comandante Izarduy (antes Rioja), consta de entresuelo, primero y segundo piso, patio con tejabanos y huerta con un total de 1.208 metros. Para informes: R. Arostegui, Dato, 7.

EMPLEADO. Se necesita con sueldo fijo y comisión. Informarán en esta Administración.

SI LEE USTED a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesita.

Los **ANUNCIOS ECONOMICOS** constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

SE NECESITA un medio oficial de carpintero ebanista. Florida, 74.

SE VENDEN cinco habitaciones hermosísimas, capaces para familia numerosa, a precios reducidísimos, desde 2.500 pesetas. Darán razón: Damián García Fresca, Plaza Nueva, número 27.

SE VENDE una casa por pisos sueltos, en la calle Pintorería, número 22. Informarán en el segundo piso de la misma casa.

SE OFRECE joven para dar lecciones, a domicilio, de francés y elementos de inglés. Informarán en este periódico.

SE NECESITAN obreros para trabajar en máquinas, en el taller de Pedro Ugarte. Portal Arriaga.

VENDO casa construida de nueva planta en 1925, próxima a Vitoria, compuesta de planta baja, principal y dos pisos más habitables, agua dentro de la finca, huerta con una fanega de tierra. Grandes facilidades para el pago. Informes en esta Administración.

¡Gran ocasión!
•Uade w od• completamente nueva (cuatro meses de uso), véndese a mitad de precio.
AZCARRAGA, Postas, 7, tienda.

J. González Sosa
- SASTRE -
Ex cortador de las sastrerías Cardenal, de Bilbao, y Christian, de Madrid.
ULTIMAS NOVEDADES
DATO, 4, 1.º, derecha

Por oír a Fleta

Se ha llegado a pagar 80 pesetas

Puede usted oírlo por **12 pias.** cuantas veces guste, adquiriendo los discos de nuevas obras recién impresionados

NUEVOS PARLANTES PORTATILES con rebaja de precios

Almacenes y Bazar MENDÍA
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

«La Unión y El Fénix Español»,



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. - 56 años de existencia. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA
Plaza del General Loma, 8, 2.º. VITORIA

Gran Balneario de Zuazo (Alava)

Sin rival para la curación de las afecciones crónicas del aparato respiratorio.

Predisposiciones catarrales o consecuencias de la Gripe.

ZUAZO es estación del ferrocarril de Miranda a Bilbao. Los nuevos arrendatarios han organizado perfectamente los servicios, resultando un balneario modelo en trato de mesa, limpieza, desinfección, etc. Esto, unido a que las aguas son el prototipo de las sulfuro-sódicas nitrogenadas y a que la instalación hidroterápica es completa, hace no admita competencia para el tratamiento de las afecciones crónicas del aparato respiratorio y las predisposiciones catarrales. Las eminencias médicas de toda España mandan a ZUAZO a sus enfermos.

Temporada de 1.º de Julio al 30 de Septiembre

Médico Director: Dr. ELEIZEGUI, de Madrid.

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Riera y Riancho, Vitoria. - Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás. - Lunas biseladas y grabadas. - Bandas biseladas. - Lunas de segundas, finas y ordinarias. - Espejos de todas clases. - Marcos con cromos y fotografías. - Monduras. - Vidrios negros impresos y de colores. - Vidrios del país y extranjeros.

Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 () () (SANTIAGO, 10

(- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabanis **Gradas flexibles**
Maquinaria y Sierras de cinta

FOLLETONES DEL «HERALDO»

(75)

El amor en el siglo cien

Por el CORONEL IGNOTUS

(CONTINUACIÓN)

—Te bonito! ¡Te bonito!... Papá, papá... ¡Anda!, es Masial... Está murido... Masial, Masial... despiértate... ¡Te es eto tan bonito!

Al mismo tiempo que Pinín decía esto, zarandeaba a su amigo, que no le respondía tan pronto como aquél deseaba.

—Te es eto, Masial? ¡Te es eto tan bonita!

—El Sol, Pinín—contestó Rucandio levantándose, al mismo tiempo que la impaciencia hacía al chiquillo saltar, en camisa y descalzo, por el otro lado de la cama.

—¿Es eto el Sol?—preguntó, señalando un hermoso espejo con marco dorado.

—No, Pinín. Ven.

Cogiéndolo en brazos lo llevó a la ventana, y, abriéndola, dijo:

—Mira, el Sol es ése.
Pinín se confundió y, omando la bóveda celeste por el Sol, exclamó:

—Te bonito! ¡Te asull!
—No, Pinín, no; eso no es el Sol, sino el cielo.

—El sielo, el sielo... Ahí está Papá Yos, y la Vingen, y mi mamá María, te era mi bena... ¡Te bonito es, Masial! ¡Te bonito!... Pero entonses, ¿túal es el Sol?

—Aquel redondo y dorado.

—¡Te rande!... No lo pero mirar... ¡Te alto etá! ¡Lo has poniro tú ahí arriba!

—No, hijo mío.

—No alcansarás, ¿verá?... Tomo etá mi alto, tú no peres subite tan arriba?

—No; no puedo.

—Pues; ¿tú lo ha pesto arriba? ¡Túen ha hasido el Sol? ¡Has siro tú, Masial!

—No, Pinín; tampoco he siro yo.

—Caro; es mi rande; no peres... Entonses, ¿túen lo ha hasido?

—No sé, hijo mío; tienes razón, no puedo...

En este momento entraba Rucandio, a quien dijo su amigo:

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombres y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO:
Remigio Díaz y Comp.ª S.º Oriente, número 1
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

—Ramón, tu hijo me está haciendo unas preguntas difícilísimas.

—¿Túen lo ha hasido?... Papá, papá... Masial no sabe túen lo ha hasido el Sol, y lo ha pesto arriba. ¿Túen lo ha siro?

—¿Cómo, Pinín! ¡No sabes tú quién ha hecho el Sol?

—No lo sabo.

—¿No sabes «quién ha criado»?

—Sí, eso sí lo sabo; lo ha criado Yos... Yos lo ha criado todo—contestó el niño en tono de certeza que impresionó a Masial, por sorprenderle hallarla tan profunda en la mente de una criaturita de cuatro años, como revelaba el acento de absoluta y firme convicción de aquel «lo ha criado toro». En seguida prosiguió Pinín:

—Papá, papá, Masial me ha tairo al sielo; míralo te bonito.

—No—pensó el padre—tú eres quien ya has puesto a Masial en camino del cielo. Y en alta voz dijo:

—Pinín... ¡tú no habras rezado todavía?

—No; toravía no.

—Pues ven... Con tu permiso, Masial.

Con gran viveza se descolgó el niño de los brazos de su amigo, en los cuales estaba todavía; se arrojó en el suelo, y al ir a persignarse, al mismo tiempo que lo hacía su padre, y al advertir

que Masial no lo imitaba, le preguntó vivamente:

—¿Te se ha olviraro pesinate como te enseñé?

—No, hijo mío. Es que Masial se ha persignado antes—contestó Cartoya.

Masial sintió algo parecido a vergüenza de que Pinín supiera que, efectivamente, había olvidado su lección.

El chiquillo que no sabía sino a rezos el Padrenuestro, comenzó diciendo: «Pade nesto», y después fueron padre e hijo recitando las primeras frases de la oración: cortadas, despacio, yendo delante el hijo en las que recordaba, y otras veces el padre cuando aquél le faltaba la memoria. Pero de pronto se detuvo el chiquillo para volverse hacia Rucandio y preguntarle:

—¿Po te no resas, Masial?... Arorillate.

—Deja a Masial, hijo mío; ya ha rezado.

—No, no ha rezado; no perer: se ha nispetado despés te yo.—Y con tono despótico ordenó:

—Arorillate, Masial.

Masial no dudó ni un momento y se arrojó. Pinín continuó entonces:

—El pan nesto... ¡Tomo sigue papá?

Ramón no pudo contestar, por-

que el ver a Masial arrojado junto a sí y a Pinín lo conmovió tan hondamente, que el nudo que tenía en la garganta lo imposibilitaba por completo de hablar, en vista de lo cual la viveza de Pinín hizo a este decir:

—No me atuerdo tomo es, Masial, ¡tomo se dice despés del pan nesto?

—No sé, hijo mío...—contestó éste haciendo un esfuerzo.

—Este Masial no sabe nada—exclamó el arrapiezo, avergonzando al sabio—. Enseñale, papá. Mira, Masial; tú dices ton no lo mimo te papá.

—El pan nuestro de cada día—dijo Cartoya sobreponiéndose a su emoción.

... de cararía, Masial—dijo Pinín.

... de cada día—repitió Rucandio.

Y así llegaron hasta el final de la oración.

Quando Rucandio había de poner el oficio para el Educatorio y llevarselo a firmar a Mob, y como había quedado en ver temprano a su maestro, se fué a estos menesteres tan pronto se hubo desayunado con Ramón y el niño, y llevado a éste a casa de los amigos del siglo veinte, donde a

(Continuará)